



نام و نام خانوادگی	سید آیت حسینی
مرتبه علمی	استادیار
آدرس محل کار	دانشکده زبانها و ادبیات خارجی
تلفن	---
فکس	88634500-021
پست الکترونیک	ayathosseini@ut.ac.ir
آدرس وب سایت	---

تحصیلات

- 1) کارشناسی، 1384، زبان و ادبیات ژاپنی، دانشگاه تهران
- 2) کارشناسی ارشد، 1387، زبان‌شناسی همگانی، دانشگاه تهران
- 3) دکتری، 1393، زبان‌شناسی (آموزش زبان ژاپنی)، دانشگاه توکیو

عناوین دروس

- 1) ادبیات کلاسیک ژاپن، کارشناسی ارشد، 1396-1397، 2
- 2) اصول و روش تحقیق، کارشناسی ارشد، 1395-1396، 2
- 3) اصول و روش تدریس و طراحی دروس ژاپنی 1، کارشناسی ارشد، 1397-1398، 1
- 4) اصول و روش تدریس و طراحی دروس ژاپنی 2، کارشناسی ارشد، 1395-1396، 2
- 5) اصول و روش تدریس و طراحی دروس ژاپنی 3، کارشناسی ارشد، 1396-1397، 1
- 6) آواشناسی زبان ژاپنی، کارشناسی ارشد، 1397-1398، 1
- 7) تحقیق و بررسی شیوه های آموزش زبان ژاپنی، کارشناسی ارشد، 1396-1397، 1
- 8) روش تحقیق، کارشناسی ارشد، 1394-1395، 2
- 9) مقدمات زبان‌شناسی، کارشناسی ارشد، 1394-1395، 1
- 10) هنر و زندگی مردم ژاپن از گذشته تا حال، کارشناسی ارشد، 1397-1398، 1
- 11) نظریه های واج شناسی، دکتری 2، 1394-1395، Ph.D.

راهنمایی پایان نامه

- 1) آموزش تفاوت های کاربرد تکواژهای حالت نمای زبان ژاپنی به زبان آموزان ایرانی بر اساس دیدگاه زبان شناسی ناختی، پرمه ماه جوانمردی، دانشگاه تهران، 1396/09/20
- 2) تحلیل خطا و آموزش باهم آبی های زبان ژاپنی به زبان آموزان ایرانی با محوریت الگوی باهم آبی های اسم و تکواژ حالت نما و فعل) بر اساس داده های انشاهای زبان آموزان، سیده سارا میرغیائی، دانشگاه تهران، 1397/06/31

مشاوره پایان نامه

- 1) بررسی میزان استفاده دانشجویان ایرانی از وجه سببی زبان ژاپنی و دشواری های استفاده از آن، زهرا یوسفی راد، دانشگاه تهران، 1397/06/31

عضویت در مجامع ملی و بین المللی

- 1) انجمن زبان‌شناسی ایران، عضو، ملی، 1394/05/05
- 2) انجمن واج‌شناسی ژاپن (□□□□□□□□)، عضو، ملی، 1388/05/01

کتاب‌های تالیفی

- 1) سید آیت ح. (1397). «وابی و سابی» کلیدهایی برای فهم هنر و ادبیات ژاپن. تهران: انتشارات پرنده .

کتاب‌های ترجمه شده

- 1) سید آیت ح. (1398). تجدد ژاپن امروز. تهران: انتشارات پرنده .

- 1) Seyed Ayat H. (2013) . L1 Interference in L2 Prosody: Contrastive Focus in Japanese and Persian. *Language and Information Sciences*, 1(11), 55-67.
- 2) Seyed Ayat H. (2013) . The Prosodization of Function Words in Persian. *Orientalia Suecana*, 1(60), 126-137.
- 3) Seyed Ayat H. (2014) . The Ezafe Morpheme in Persian: An XP-external Clitic. *Phonological Studies*, 1(17), 11-18.
- 4) Seyed Ayat H. (2014) . A Review of Prosody Matters: Essays in Honor of Elisabeth Selkirk. *English Linguistics / Journal of the English Linguistic Society of Japan*, 31(2), 659-670.
- 5) Seyed Ayat H. & Behnam J. (2018) . The Status of Deverbal Nouns in Japanese Bilingual Dictionaries. *Frontiers of Foreign Language Education*, 1(1), 83-96.
- 6) Seyed Ayat H. & Behnam J. (2019) . On Presenting Word Class Information in Japanese Learners' Bilingual Dictionaries. *Frontiers of Foreign Language Education*, 2(2), 67-81.

- 1) Seyed Ayat H. (2013) . L1 Interference in L2 Prosody: Contrastive Focus in Japanese and Persian. *Language and Information Sciences*, 1(11), 55-67.
 - 2) Seyed Ayat H. (2013) . The Prosodization of Function Words in Persian. *Orientalia Suecana*, 1(60), 126-137.
 - 3) Seyed Ayat H. (2014) . The Ezafe Morpheme in Persian: An XP-external Clitic. *Phonological Studies*, 1(17), 11-18.
 - 4) Seyed Ayat H. (2014) . A Review of Prosody Matters: Essays in Honor of Elisabeth Selkirk. *English Linguistics / Journal of the English Linguistic Society of Japan*, 31(2), 659-670.
 - 5) Seyed Ayat H. & Behnam J. (2018) . The Status of Deverbal Nouns in Japanese Bilingual Dictionaries. *Frontiers of Foreign Language Education*, 1(1), 83-96.
 - 6) Seyed Ayat H. & Behnam J. (2019) . On Presenting Word Class Information in Japanese Learners' Bilingual Dictionaries. *Frontiers of Foreign Language Education*, 2(2), 67-81.
- 7) رضا م. ، سید آیت ح. و بهنام ج. (1387) . بررسی آماری-تحلیلی تألیفات ژاپن‌شناسی در ایران. پژوهش‌های ایران‌شناسی، 1(5)، 317-391.
- 8) سید آیت ح. ، محمود ب. و رضا م. (1388) . بررسی مقابله‌ای نظام آهنگ فارسی و ژاپنی با نگاهی به تکیه زیر و بمی هسته‌ای در دو زبان. پژوهش‌های خارجی، 14(54)، 5-26.
- 9) سید آیت ح. (1395) . بررسی و نقد «فرهنگ یک‌جلدی فارسی به ژاپنی و ژاپنی به فارسی معاصر». پژوهشنامه انتقادی متون و برنامه‌های علوم انسانی، 16(41)، 1-31.
- 10) سید آیت ح. (1397) . نقد کتاب «آموزش زبان ژاپنی با متون روزنامه». پژوهشنامه انتقادی متون و برنامه‌های علوم انسانی، 18(8)، 27-51.
- 11) سید آیت ح. (1398) . بررسی تولید واژه‌های افتاده فارسی در گفتار فارسی‌آموزان ژاپنی‌زبان. پژوهشنامه آموزش زبان فارسی به غیرفارسی‌زبانان، 8(1)، 25-39.

- 1) رضا م. ، سید آیت ح. و بهنام ج. (1387) . بررسی آماری-تحلیلی تألیفات ژاپن‌شناسی در ایران. پژوهش‌های ایران‌شناسی، 1(5)، 317-391.
- 2) سید آیت ح. ، محمود ب. و رضا م. (1388) . بررسی مقابله‌ای نظام آهنگ فارسی و ژاپنی با نگاهی به تکیه زیر و بمی هسته‌ای در دو زبان. پژوهش‌های خارجی، 14(54)، 5-26.
- 3) سید آیت ح. (1395) . بررسی و نقد «فرهنگ یک‌جلدی فارسی به ژاپنی و ژاپنی به فارسی معاصر». پژوهشنامه انتقادی متون و برنامه‌های علوم انسانی، 16(41)، 1-31.
- 4) سید آیت ح. (1397) . نقد کتاب «آموزش زبان ژاپنی با متون روزنامه». پژوهشنامه انتقادی متون و برنامه‌های علوم انسانی، 18(8)، 27-51.
- 5) سید آیت ح. (1398) . بررسی تولید واژه‌های افتاده فارسی در گفتار فارسی‌آموزان ژاپنی‌زبان. پژوهشنامه آموزش زبان فارسی به غیرفارسی‌زبانان، 8(1)، 25-39.

- 1) Seyed Ayat H. (2011). Prosodization of Function words in Persian. Fourth International Conference on Iranian Linguistics, Uppsala, Sweden..
- 2) Seyed Ayat H. (2013). Phonetic differences between pre-nuclear and nuclear accents in Persian. 3rd International Conference on Phonetics and Phonology (3rd ICPP). Tokyo.
- 3) Mahjoub Z. & Seyed Ayat H. (2014). Geolinguistic Variation in Iran: Dialect Diffusion and the Dominance of Persian. The 2nd International Conference on Asian Geolinguistics (ICAG-2). Bangkok.
- 4) Seyed Ayat H. (2016). Japanese lexical accent produced by Iranian learners: Error analysis and teaching methodology. The Practical Side of Language Teaching. Tehran.
- 5) Behnam J. & Seyed Ayat H. (2018). A Comparative Study on the Syntactic Function of Persian and Japanese Adjectives and Language Learner's Errors. 44th Annual International Conference on Language Teaching and Learning and Educational Materials Exhibition. Shizuoka.
- 6) سهراب آ. و سید آیت ح. (1394). حضور استعمارگران غربی در خلیج فارس، در آینه سفرنامه‌های ژاپنی با تمرکز بر سال‌های 1880 تا 1940 میلادی. نخستین همایش بین‌المللی خلیج فارس و جزایر ایرانی در ادبیات ایران و جهان. تهران.
- 7) رضا م. ، سید آیت ح. و صدرالدین ا. (1396). سیاست‌های زبانی در ایران مدرن و پیامدهای آن. شانزدهمین کنفرانس زبانهای کم‌سخنگو: ارزش دادن به زبانهای کم‌سخنگو. هلسینکی.

همایش‌های داخلی

- 1) Seyed Ayat H. (2010). Echo Reduplication in Persian. The 5th Phonology Festa, at Lake Biwa, Japan..
- 2) Seyed Ayat H. (2012). Acoustic Correlates of Stress in Unaccented, Accented and Focused Words of Persian. The 7th Phonology Festa, at Lake Biwa, Japan..
- 3) Seyed Ayat H. (2013). The Prosodic Structure of Ezafe Constructions in Persian. Phonology Forum 2013, Sapporo, Hokkaido, Japan..
- 4) Seyed Ayat H. (2014). The Direction of Cliticization in Persian. The 9th Phonology Festa, Atami, Japan..
- 5) سید آیت ح. (1397). کیفیت تولید واژه‌های افتاده فارسی در گفتار زبان‌آموزان ژاپنی‌زبان. نخستین همایش ملی زبان‌شناسی تجربی. قزوین.
- 6) سید آیت ح. و بهنام ج. (1398). چالش‌های عمده تألیف فرهنگ دوزبانه ژاپنی-فارسی. همایش ملی فرهنگ‌نگاری دوزبانه. تهران.

همایش‌های بین‌المللی و داخلی

- 1) Seyed Ayat H. (2010). Echo Reduplication in Persian. The 5th Phonology Festa, at Lake Biwa, Japan..
- 2) Seyed Ayat H. (2011). Prosodization of Function words in Persian. Fourth International Conference on Iranian Linguistics, Uppsala, Sweden..
- 3) Seyed Ayat H. (2012). Acoustic Correlates of Stress in Unaccented, Accented and Focused Words of Persian. The 7th Phonology Festa, at Lake Biwa, Japan..
- 4) Seyed Ayat H. (2013). The Prosodic Structure of Ezafe Constructions in Persian. Phonology Forum 2013, Sapporo, Hokkaido, Japan..
- 5) Seyed Ayat H. (2013). Phonetic differences between pre-nuclear and nuclear accents in Persian. 3rd International Conference on Phonetics and Phonology (3rd ICPP). Tokyo.
- 6) Seyed Ayat H. (2014). The Direction of Cliticization in Persian. The 9th Phonology Festa, Atami, Japan..
- 7) Mahjoub Z. & Seyed Ayat H. (2014). Geolinguistic Variation in Iran: Dialect Diffusion and the Dominance of Persian. The 2nd International Conference on Asian Geolinguistics (ICAG-2). Bangkok.
- 8) Seyed Ayat H. (2016). Japanese lexical accent produced by Iranian learners: Error analysis and teaching methodology. The Practical Side of Language Teaching. Tehran.
- 9) Behnam J. & Seyed Ayat H. (2018). A Comparative Study on the Syntactic Function of Persian and Japanese Adjectives and Language Learner's Errors. 44th Annual International Conference on Language Teaching and Learning and Educational Materials Exhibition. Shizuoka.

10) سهراب آ. و سید آیت ح. (1394). حضور استعمارگران غربی در خلیج فارس، در آینه سفرنامه‌های ژاپنی با تمرکز بر سال‌های 1880 تا 1940 میلادی. نخستین همایش بین‌المللی خلیج فارس و جزایر ایرانی در ادبیات ایران و جهان. تهران.

11) رضا م. ، سید آیت ح. و صدرالدین ا. (1396). سیاست‌های زبانی در ایران مدرن و پیامدهای آن. شانزدهمین کنفرانس زبان‌های کم‌سخنگو: ارزش دادن به زبان‌های کم‌سخنگو. هلسینکی.

12) سید آیت ح. (1397). کیفیت تولید واژه‌های افتاده فارسی در گفتار زبان‌آموزان ژاپنی‌زبان. نخستین همایش ملی زبان‌شناسی تجربی. قزوین.

13) سید آیت ح. و بهنام ج. (1398). چالش‌های عمده تألیف فرهنگ دوزبانه ژاپنی-فارسی. همایش ملی فرهنگ‌نگاری دوزبانه. تهران.